الأمم المتحدة E/ICEF/2003/AB/L.1

Distr.: Limited 21 October 2002

Original: English

المجلس الاقتصادي والاجتماعي Arabic



لاتخاذ إجراء

منظمة الأمم المتحدة للطفولة المجلس التنفيذي الدورة العادية الأولى لعام ٢٠٠٣ ۱۷-۱۳ كانون الثاني/يناير ۲۰۰۳ البند ٦ من جدول الأعمال المؤقت\*

# سياسة منظمة الأمم المتحدة للطفولة (اليونيسيف) لاسترداد التكاليف

مو جز

أعد هذا التقرير لاستعراض السياسة الحالية لاسترداد تكاليف الدعم للبرامج التي تموَّل من الموارد الأحرى.

وتوصي المديرة التنفيذية بأن يوافق المجلس التنفيذي على مشروع التوصية الوارد في الفقرة ٣٢ من هذا التقرير.

.E/ICEF/2003/2 \*

141102 141102 02-65055 (A) \*0265055\*

# المحتويات

الصفحة	الفقر ات		
٣	<b>Y-1</b>	مقدمة	أو لا –
		معلومات أساسية: الخطة الاستراتيجية المتوسطة الأجل للفترة ٢٠٠٦-٢٠٠٥	ثانیا –
٣	1~	واستراتيجية اليونيسيف لتعبئة الموارد	
٧	T1-11	صياغة سياسة استرداد تكاليف الدعم	ثالثا –
٧	17-11	ألف – استعادة كامل التكاليف أو استعادة التكاليف الإضافية	
٨	١٨-١٣	باء – تعريف تكاليف الدعم	
١.	77-19	جيم –	
١٢	<b>771-77</b>	دال – تطبيق معدل الاسترداد	
١٦	47	الموجز والتوصيات	رابعا –
			الجداول
٦		الإيرادات حسب المصدر	- <b>\</b>
٧		النفقات حسب المصدر	
١٢		إحصاءات المساهمات من الموارد الأخرى	- <b>m</b>
١٣		تكلفة دعم البرامج الممولة من الموارد الأحرى	- <b>£</b>
			الأشكال
٥		إيرادات اليونيسيف ١٩٨٢ – ٢٠٠١	ألف –
٦		النسبة المئوية لتوزيع إيرادات اليونيسيف، ١٩٨٢ - ٢٠٠١	بــاء –
			المرفقات
١٨		تعريف التكاليف الثابتة والمتغيرة للشعب والمكاتب المختلفة	_
		توزيع تكاليف الدعم (باستخدام معدلات الإنفاق الفعلي للفترة ٢٠٠٠–٢٠٠١) .	
		تقديرات تكاليف الاشراف والأساس المنطق لاستخدام جدول متناقص	

# أو لا - مقدمة

1 - اعتمد المجلس التنفيذي سياسة الاسترداد الحالية (E/ICEF/1998/6/Rev.1)، المقرر المعنون الردة في التقرير المعنون (٢١/١٩٩٨) كسياسة مؤقتة استنادا إلى توصية اليونيسيف الواردة في التقرير المعنون "سياسة اليونيسيف لاسترداد التكاليف" (E/ICEF/1998/AB/L.6). وفي ضوء دراسة أجرتما وحدة التفتيش المشتركة بمنظومة الأمم المتحدة عن "تكاليف الدعم ذات الصلة بالأنشطة الخارجة عن الميزانية في مؤسسات منظومة الأمم المتحدة" (الاسترداد إلى الدورة العادية الأولى لعام استعراض المجلس التنفيذي لليونيسيف لسياسة الاسترداد إلى الدورة العادية الأولى لعام ٢٠٠٣.

٢ - وقد درست اليونيسيف تقرير وحدة التفتيش المشتركة وأخذت التوصيات والتحليل اللذين جاءا به في اعتبارها عند وضع الصيغة النهائية للتقرير الحالي، الذي يتناول أيضا التوصيات التي قدمتها اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية في تقريرها عن سياسة اليونيسيف لاسترداد التكاليف (E/ICEF/1998/AB/L.12).

# ثانيا - معلومات أساسية: الخطة الاستراتيجية المتوسطة الأجل للفترة الاستراتيجية اليونيسيف لتعبئة الموارد

حسبما وافق المجلس التنفيذي في مقرره ٢٢/٢٠٠١ (E/ICEF/2001/6)، بشأن الخطة الاستراتيجية المتوسطة الأجل للفترة ٢٠٠٠-٥٠٠ (Corr.1 و E/ICEF/2001/13)
ستركِّز اليونيسيف جهودها على تحقيق نتائج لحدمة الأولويات التنظيمية الحمس التالية:

- (أ) تعليم البنات؛
- (ب) النماء المتكامل في مرحلة الطفولة المبكرة؛
  - (ج) التحصين "المحسّن"؛
- (د) مكافحة فيروس نقص المناعة البشرية والإيدز؟
- (هـ) تحسين حماية الأطفال من العنف، والإيذاء، والاستغلال، والتمييز.
- وقد حددت الخطة أهدافا متوسطة الأجل في كل مجال من المجالات كما اعتمدت الاستراتيجيات الخمس التالية:
  - (أ) الامتياز البرنامجي؛
  - (ب) فعالية برامج التعاون القطرية؛

- (ج) الشراكات المحققة للنجاح المشترك؛
- (د) الجهود المؤثرة في مجال الإعلام والاتصال والدعوة؛
  - (ه) الامتياز على صعيد الإدارة والعمليات الداخلية.

٥ - وتمثّل الموارد، سواء منها الموارد العادية أو الموارد الأخرى وسواء كانت مخصصة للبرامج أو لميزانية الدعم، عناصر ضرورية لليونيسيف من أحل تحقيق النتائج أو تحسين النتائج لصالح الأطفال بأسلوب يتسم بالفعالية والكفاءة. وقد صيغت ميزانية الدعم لفترة السنتين الصالح الأطفال بأسلوب يتسم بالفعالية والكفاءة. والبرامج القطرية، سواء منها البرامج الممولة من الموارد العادية أو من موارد أخرى، من أحل تمويل الاستراتيجيات والجالات البرنامجية. ويتمشى هذا النهج والتوصية الأولى الواردة في تقرير وحدة التفتيش المشتركة.

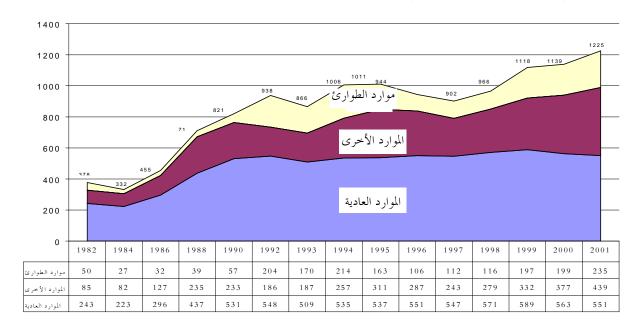
7 - وسوف تظل استراتيجية تعبئة الموارد التي اعتمدها المجلس التنفيذي (١٩٩٥ ويظل و ٢ - وسوف تظل المقرر ٩٩٩ (٨/١٩ توجّه جهود اليونيسيف لجمع الأموال. ويظل هدف جهود اليونيسيف لتعبئة الموارد هو زيادة الموارد العادية، وزيادة توكيدها وإمكانية التنبؤ كها. وتمثّل الموارد العادية دليلا مرجعيا للالتزام بحقوق الأطفال. فهي تتيح لليونيسيف أداء مهامه الأساسية المتمثلة في الإسهام في مشروع "قيئة عالم ملائم للأطفال" وبلوغ الأهداف الإنمائية لإعلان الألفية الصادر عن الأمم المتحدة - وقوة الموارد العادية ستضع اليونيسيف في وضع أفضل يمكنها من كفالة استخدام الموارد الأحرى بصورة كاملة للمساعدة في توسيع نطاق تغطية البرامج القطرية.

٧ - الهدف الثاني لاستراتيجية تعبئة الموارد هو "تقصي النهج المواضيعية المتعددة الأقطار على أساس أولويات الخطة الاستراتيجية المتوسطة الأحل إضافة إلى المساهمات التقليدية الأخرى في الموارد". وستنشأ صناديق مواضيعية ممولة من الموارد الأخرى، تعكس الأولويات التنظيمية الخمس، لقبول التبرعات غير المخصصة على وجه آخر من أجل تخصيصها للأقطار ذات الأولوية في إطار ذلك الموضوع. ولن يتلقى المانحون، في إطار هذه الصناديق المواضيعية، تقارير منفصلة للمانحين؛ وسيتم توفير تقرير موحد لجميع المانحين الذين تبرعوا لصندوق معين.

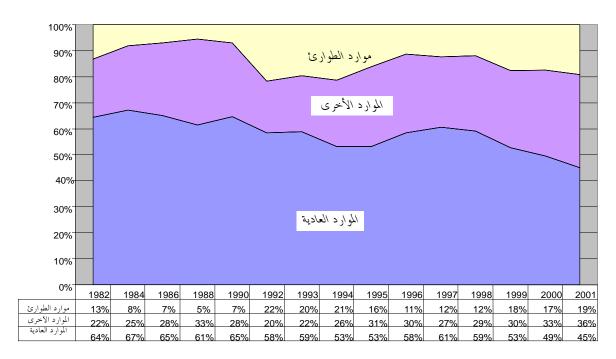
٨ - وبالنسبة للحالات الطارئة، يُشجع المانحون كذلك على تقديم أموال مخصصة بدرجة أقل وعلى قبول تقرير موحد لجميع المانحين. كما أن المؤشرات والالتزامات الأولية، المستندة إلى النداءات الموحدة من مكتب تنسيق الشؤون الإنسانية، مشجعة أيضا. وقد اعتمد المجلس التنفيذي هذه الأفكار فعلا في مقرره ٩٩٩٨/٨.

9 - ويبين الشكلان ألف وباء أدناه اتجاه الإيرادات خلال الفترة ٢٠٠١-١٠٠١. وكما يتضح من هذين الشكلين، حدث انخفاض تدريجي في الإيرادات من الموارد العادية سواء من حيث قيم المبالغ أو نسبها المئوية إلى مجموع الإيرادات منذ عام ١٩٩٩. ورغم زيادة قيمة التبرعات مقومة بالعملات التي تعهدت معظم الحكومات بتقديمها، تنخفض الإيرادات من الموارد العادية مقومة بدولار الولايات المتحدة منذ عام ١٩٩٩ بسبب تحسن قيمة الدولار الأمريكي مقابل العملات الأخرى. ويؤثر هذا التحسن أيضا على مصادر القطاع الخاص.

الشكل ألف إيرادات اليونيسيف، ١٩٨٢ – ٢٠٠١ ( ٨٠٤ إيرادات اليونيسيف



الشكل باء النسبة المئوية لتوزيع إيرادات اليونيسيف، ١٩٨٢ - ٢٠٠١



الجدول ۱ الإيرادات حسب المصدر (مملايين دو لارات الولايات المتحدة)

	۱۹۹۱–۱۹۹۷ (فعلي)			۱۹۹۸–۱۹۹۸ (فعلي)			۲ – / ۲ (فعلي)			۱-۹۹۹۱ (فعلي)		
	RR	<sup>(∖)</sup> OR	المحموع	RR	<sup>(†)</sup> OR	المحموع	RR	<sup>(̇</sup> )OR	الجموع			
إيرادات (بملايين الدولارات)												
الحكومات	771	٤٧٩	١ ٢٠٠	٦٨٨	7.5	1 79.	792	771	1007			
القطاع الخاص	711	777	٥٨٤	۳۸۹	717	٧٠١	414	٣9٤	777			
الإيرادات الأخرى	٦١	۲ –	٥٩	۸۳	١.	٩٣	٩١	٦ -	٨٥			
المجموع	١٠٩٣	٧٥٠	۱ ۸٤٣	1 17.	975	7 • ٨ ٤	1 11 £	1 70.	7 77 5			
نسبة المئويـة للمـوارد العاديـة/المـوارد أخرى بحسب المصدر												
الحكومات	%٦ <b>٠</b>	% € •	<u>%</u> 1	%°7	%.£Y	<u>%</u> 1	7. 20	%00	%\··			
القطاع الخاص	%°٣	% <b>٤</b> ٧	<u>%</u> 1	%00	7. 2 0	<u>%</u> 1	<u>%</u> ٤٦	%.∘ ٤	<u>%</u> 1			
الإيرادات الأخرى	%1·٣	% <b>~</b> –	<u>%</u> 1	<u>%</u> ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	7.11	<u>%</u> 1···	%1 · Y	%Y -	%\··			
المجموع	%0 q	% £ \	<u>%</u> 1	%°7	7, £ £	<u>%</u> 1	%.£Y	%°7	% <b>\</b> .\.			

(أ) بما في ذلك الطوارئ.

# ثالثا - صياغة سياسة استرداد تكاليف الدعم

# ألف - استعادة كامل التكاليف أو استعادة التكاليف الإضافية

11 - مطلوب من عدد صغير من المؤسسات التابعة لمنظومة الأمم المتحدة استعادة التكاليف الكاملة المتصلة بدعم جميع الأنشطة (۱). والكثير من هذه المؤسسات لا توجد لديه قاعدة موارد عادية. وأخطر عيوب الاسترداد الكامل للتكاليف هو عدم إمكانية التنبؤ بالمساهمات الخارجة عن الميزانية (ما يطلق عليه في اليونيسيف تعبير الموارد الأخرى) والآثار المترتبة على عدم إمكانية التنبؤ هذه بالنسبة للهيكل المالي للمنظمة وبرنامجها الأساسي (الموارد العادية)(۲).

11 - ويتطلب استرداد التكاليف الإضافية تعيين - واستعادة - ذلك الجزء الإضافي من تكاليف الدعم التي تتكبدها المنظمة كنتيجة للأنشطة الخارجة عن الميزانية. ويفترض النهج التكميلي لتعيين واستعادة التكاليف أن المهام الأساسية، أو التكاليف الثابتة، ينبغي ألا تموّل من الموارد الأحرى لأن هذه الموارد لا يمكن الاعتماد عليها ويتعذر التنبؤ كما<sup>(٦)</sup>. وتسعى معظم سياسات تكاليف الدعم في منظومة الأمم المتحدة إلى استرداد الزيادة الإضافية في تكاليف الدعم الناتجة عن الأموال الخارجة عن الميزانية (الموارد الأحرى). وكانت ورقة الاسترداد لعام ١٩٩٨ وسياسة الاسترداد السابقة على ذلك تستندان إلى مبدأ استرداد التكاليف الإضافية. ويين الجدول ٢ أدناه نسبة تكاليف الدعم في النفقات من الموارد العادية والموارد الأحرى لفترات السنتين الثلاث الأحيرة، التي تعكس سياسات الاسترداد الحالية والسابقة. ويواصل التقرير الحالي اتباع مبدأ استرداد التكاليف الإضافية نفسه، غير أنه يراعي توصيات وحدة التفتيش المشتركة واللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية فيما يتصل بتحديد المنهجية.

الجدول ۲ النفقات حسب المصدر (ملايين دو لارات الولايات المتحدة)

	<del>/</del> /-/997	۱۹۹ (فعلية)		1991-94	۱۹۹ (فعلية)		، ، ، ۲ – ۲ ، ، ، (فعلية)		
-	من الموارد العادية	مـن المــوارد الأخرى <sup>(أ)</sup>	الجموع	من المــوارد العادية	من الموارد الأخرى <sup>()</sup>	المحموع	من الموارد العادية	من الموارد الأخرى <sup>()</sup>	المحموع
النفقات									
البرنامج ناقصا استرداد التكاليف									
التكاليف	0 \ 0	Y00	۱ ٣٤٠	090	٨٣٦	1 2 7 1	٧٤.	١١٠٤	1 1 2 5
الدعم	٤٦٤	77	٤٩١	१२०	٣١	११२	٤٣٨	٥٣	٤٩١
المجموع	1 . £ 9	٧٨٢	۱۸۳۱	1 . 7 .	۸٦٧	1977	۱۱۷۸	1 104	7 770

	<i>\\-\997</i>	۹۱ (فعلية)		19-1991	۱۹۹ (فعلية)		٠٠٠ / - / ٠٠٠ (فعلية)			
	من الموارد العادية	مـن المــوارد الأخرى <sup>()</sup>	الجموع	من المــوارد العادية	من الموارد الأخرى <sup>()</sup>	المحموع	من الموارد العادية	من الموارد الأخرى <sup>()</sup>	المحموع	
توزیع الموارد العادیة/ الموارد الأخرى										
البر نامج	7, £ £	%07	<b>%1.</b> ,	% £ Y	%° \	<b>%1.</b> ••	٧.٤٠	%٦٠	<b>%1.</b>	
الدعم	7.90	%0	<b>%1.</b> ••	%9 ٤	%٦	<b>%1</b>	%A9	%\\	<b>%1.</b> • •	
المجموع	% <b>o</b> V	% <b>£</b> ٣	% <b>\ \ • •</b>	%00	7. £ 0	% <b>1 · ·</b>	<b>%0</b> •	7. <b>0</b> •	/. <b>\ · ·</b>	
البرنامج مقابل الدعم										
البرنامج	%07	% <b>9</b> Y	% <b>٧</b> ٣	%07	%97	%Y £	%7 <b>r</b>	%90	%٧٩	
الدعم	7,	% <b>r</b>	% <b>٢</b> ٧	7. £ £	%.٤	77%	% <b>٣</b> ٧	%0	% <b>٢</b> ١	
المجموع	% <b>1··</b>	% <b>1 · ·</b>	7.1 • •	% <b>\ • •</b>	% <b>1··</b>	7. <b>1 · ·</b>	% <b>1 · ·</b>	% <b>1··</b>	<b>%\.\</b>	

(أ) . يما فيها النفقات الطارئة.

# باء - تعريف تكاليف الدعم

17 - يعرف تقرير وحدة التفتيش المشتركة التكاليف الثابتة بألها التكاليف التي لا تزيد مع حجم النشاط والتكاليف المتغيرة بألها التكاليف التي تزيد معه (أ). وضمن التكاليف الثابتة والمتغيرة، يُميز أيضا بين التكاليف المباشرة وغير المباشرة. وتسعى منهجية الاسترداد إلى حساب التكاليف المباشرة المتغيرة "الخارجية" والتكاليف غير المباشرة المتغيرة المرتبطة بدعم الأنشطة الخارجة عن الميزانية (الموارد الأحرى). وهي تسعى أيضا إلى تحديد حصة التكاليف التي يجب تحملها من الموارد الخارجة عن الميزانية". ويقر تقرير وحدة التفتيش المشتركة أيضا بأن عملية تحديد التكاليف التصاعدية تستتبع تطبيق "عنصر هام من عناصر الحكم غير الموضوعي" عليها ويوصي باتباع لهج ذي مرحلتين. وتتمثل المرحلة الأولى في "بحث هياكل التكلفة بغية إزالة التكاليف الثابتة البديهية والتكاليف المباشرة المتغيرة. ويمكن بعد ذلك مسح المكاتب المتبقية باستخدام استبيان" (). ويتبع هذا التقرير لهجا مشاها. وفيما يلي وصف للمنهجية المستخدمة.

تحديد التكاليف الثابتة البديهية (انظر الفقرات ١٥-١٨ أدناه) والتكاليف المباشرة	الخطوة الأولى
المتغيرة (انظر الفقرة ١٤ أدناه) واستبعادهما من الحساب. وتُضمن التكاليف المباشرة	
المتغيرة كجزء من تكاليف البرنامج.	
تحديد نسبة التكاليف المتغيرة إلى البرامج الممولة من الموارد العادية والبرامج الممولة من	الخطوة الثانية
الموارد الأخرى.	
حساب نسبة تكاليف الدعم إلى البرامج الممولة من الموارد العادية والبرامج الممولة من	الخطوة الثالثة
الموارد الأخرى على نحو منفصل باستخدام النسبة الواردة في الخطوة الثانية أعلاه.	

16 - في الخطوة الأولى لتحديد التكاليف المباشرة المتغيرة، استعرضت اليونيسيف تكاليف شعبة الإمدادات. وفي سياسة الاسترداد الحالية، تدرج تكاليف شعبة الإمدادات في معدل الاسترداد العام لجميع البرامج الممولة من الموارد الأخرى بصرف النظر عن حجم عنصر الإمداد في تلك البرامج. ويتمثل أحد الخيارات في معاملة تكاليف شعبة الإمدادات بوصفها تكاليف مباشرة تُحمَّل لفرادى البرامج على أساس شراء الإمدادات الذي تنفذه شعبة الإمدادات. ولكن، بالنظر إلى تعقيد تكاليف شعبة الإمدادات، هناك اقتراح بإدراجها في معدل الاسترداد العام ومواصلة استعراض ذلك في وقت إعداد ميزانية فترة السنتين المقبلة.

١٥ - وفيما يتعلق بالمكاتب القطرية، تحدد التكاليف الثابتة بوصفها الحد الأدني من الوجود الأساسي في المكاتب القطرية التي بها برنامج معتمد ممول من الموارد العادية. وتحدد هذه الدراسة التكاليف الثابتة بمبلغ ٠٠٠ ٩٧٥ دولار لكل مكتب لفترة السنتين، بحيث تتضمن ممثلا واحدا، وموظفا دوليا واحدا من الفئة الفنية، وموظفين اثنين وطنيين من الفئة الفنية، وثلاثة موظفين من فئة الخدمات العامة، إضافة إلى مبلغ ١٠٠٠٠٠ دولار لتكاليف التشغيل العامة وتكاليف السفر السنوية. وتعتبر تكاليف الموظفين الأحرى مثل تكاليف إنهاء الخدمة وتأمين ما بعد الخدمة تكاليف ثابتة. وباستخدام نفقات الدعم الفعلية لفترة ٢٠٠١-٢٠٠٠، يوزع باقى ميزانية الدعم لكل مكتب قطري إلى أقسام منفصلة تدعم البرامج الممولة من الموارد العادية والبرامج الممولة من الموارد الأخرى باستخدام النفقات الفعلية من الموارد العادية والموارد الأحرى للبلد في الفترة ٢٠٠١ - ٢٠٠١ استجابة لتعليقات اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية(٧). والمحموع التراكمي لنفقات البرامج لجميع المكاتب القطرية به نسبة اقتسام هي ١/٤٤ فيما يتعلق بالبيان التفصيلي لنسبة الموارد العادية إلى الموارد الأخرى. وتضطلع المكاتب الإقليمية بوظائف دعم البرامج والرقابة عليها بالنسبة للمناطق. وستغطى التكاليف الثابتة تكاليف مكتب المدير الإقليمي، والاتصالات، والعمليات، والتخطيط، والرصد والتقييم، والموارد البشرية، وموظفي تكنولوجيا المعلومات، والموظفين الداعمين لهم، والتكاليف ذات الصلة. والبيان التفصيلي للنسبة المؤوية نفسه المستخدم للمكاتب القطرية استخدم لتكاليف الدعم المتغيرة الممولة من الموارد العادية والموارد الأحرى.

17 - واعتبرت تكاليف عدة شُعب ومكاتب بالمقر تعنى بالإدارة التنفيذية، والتنسيق المشترك بين الوكالات، ودعم المحلس التنفيذي، والدعوة ووظيفة التقييم والمراجعة القانونية للحسابات، تكاليف ثابتة، مثل مكتب المديرة التنفيذية، ومكتب أمين المحلس التنفيذي، ومكتب شؤون الأمم المتحدة والعلاقات الخارجية، وشعبة الاتصالات، ومكتب التقييم، ومكتب المراجعة الداخلية للحسابات. والتكاليف المدفوعة لهيئات الأمم المتحدة، مثل وحدة

التفتيش المشتركة، ولجنة الخدمة المدنية الدولية، ومجلس مراجعي الحسابات، تعتبر أيضا تكاليف ثابتة.

1V - e وفي جميع الشعب، فإن مكتب المدير، الذي يعنى بوضع السياسات، والتخطيط، والإدارة العامة في بحاله الوظيفي الخاص، يعتبر من التكاليف الثابتة. وباستثناء الوظائف المذكورة تحديدا، تتبع غالبية مكاتب المقر طريقة العمل نفسها فيما يتعلق بالتمويل من الموارد العادية والموارد الأخرى. وفي إجراءات العمل اليومية، لا يفرق الموظفون بين الموارد العادية والموارد الأخرى، وبالتالي، لا يوصى بإجراء دارسة استقصائية زمنية إلا في الحالات المحددة المذكورة. وساد رأي بأن استخدام نسبة الاقتسام 3.7/5 فيما يتعلق بالبيان التفصيلي بالنسبة للموارد العادية إلى الموارد الأخرى بوصفها نسبة النفقات الكلية للبرامج القطرية من شأنه أن يوفر تقديرا تقريبيا. وبأحذ تعليقات اللجنة الاستشارية في الاعتبار (^)، يرد في المرفق الأول تفصيل تعاريف التكاليف الثابتة والمتغيرة للشعب الأخرى.

1 / - واستنادا إلى تعريف التكاليف الثابتة والمتغيرة الوارد في المرفق الأول، يوضح المرفق الثاني توزيع نفقات الدعم للفترة . . . ٢ - ١ . . ٢ إلى تكاليف معتبرة "تكاليف ثابتة" وأخرى معتبرة "تكاليف متغيرة". وتقسم التكاليف المتغيرة أيضا إلى تكاليف تدعم البرامج الممولة من الموارد الاخرى على أساس النسبة المئوية التي تحدد وفقا للوصف الوارد أعلاه. والوحدات التي تدعم عملية الموارد الأخرى فحسب تخصص بالكامل للموارد الأحرى. ومعدل تكاليف الدعم بالنسبة للموارد الأحرى (أي مجموع تكاليف الدعم للموارد الأحرى مقسوما على مجموع نفقات البرامج الممولة من الموارد الأخرى) يحسب بنسبة ١٦ في المائة، حسبما يوضح في المرفق الثاني.

#### جيم - الإيرادات الآتية من الفوائد

19 - ينص البند 11-٤ من النظام المالي لليونيسيف على تسجيل الفوائد بوصفها إيرادات متنوعة في الموارد العادية. وفي ورقة الاسترداد لعام ١٩٩٨ والسياسة السابقة، استخدمت إيرادات الفوائد على الأرصدة النقدية للموارد الأخرى من أجل تخفيض تكاليف الاسترداد. وفي حساب عام ١٩٩٨، خُفض معدل الاسترداد من ٩ إلى ٥ في المائة بعد تخفيض إيرادات الفوائد المقدرة بمبلغ ٣٢ مليون دولار.

• ٢٠ وأثار كل من اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية والمجلس التنفيذي مسألة استخدام الفوائد المحققة على رصيد النقدية من الموارد الأخرى لتعويض تكاليف الاسترداد. وأشارت اللجنة الاستشارية إلى أنه في ضوء التقلبات المحتملة في نسق الإيرادات والمصروفات من الموارد الأخرى، فضلا عن التقلبات في أسعار الصرف ومعدلات الفائدة، لن يكون من

الحكمة، كمسألة تتعلق بالسياسات، الاعتماد على الإيرادات الآتية من الفوائد لتغطية العجز في استرداد تكاليف الدعم (٩). وأشار تقرير وحدة التفتيش المشتركة، في توصيته رقم ٤، إلى أنه، فيما يتعلق بالموارد التي يتم الإسهام بها في الأنشطة المتعددة الجهات المانحة حينما تتعذر المحاسبة المستقلة الخاصة بمانحين محددين، قد ترغب المنظمة في الاحتفاظ بالفائدة المكتسبة من الموارد الخارجة عن الميزانية لتخفيض تكاليف الدعم الخارجة عن الميزانية وأن يتم الإبلاغ الملائم بشأن العلاقة بين إيرادات الفوائد هذه ومعدلات تكاليف الدعم.

۲۱ - ونظرت اليونيسيف في الآثار التي تترتب على حجم العمل نتيجة لحساب الفوائد المكتسبة على كل مساهمة. وفي الفترة ۲۰۰۰، ۱۰۰، سجلت مساهمات جديدة تقارب ۲۰۰۰ مساهمة على نحو منفصل في النظام المالي. وكما يوضح في الجدول ٣ أدناه، فهناك ٨٠ في المائة من المساهمات، أي ٢٣٠٠ مساهمة مسجلة، تبلغ قيمتها النقدية أقل من ١٠٠٠ دولار (٢٠ في المائة أقل من ١٠٠٠ دولار، و ١٣ في المائة بين ١٠٠٠ دولار، و المائة بين ١٠٠٠ دولار، و المعسب و ١٠٠٠ دولار، و لاغ في المائة أقل من ١٠٠٠ دولار، و المعسب الفائدة لفرادي هذه المساهمات لن يكون فعالا من حيث التكلفة. علاوة على ذلك، في حالة المساهمات الكبيرة، ترد الأموال في شكل شرائح وتتم النفقات على نحو غير منتظم حلال فترة من الزمن. وحساب الفائدة للمساهمات الكبيرة الموزعة على عدد من البلدان التي تنفذ كها برامج سيتطلب أيضا ترتيبات إدارية مكلفة. والفائدة الفعلية المكتسبة على الأرصدة النقدية من الموارد الأحرى في الفترة ٢٠٠١-٢٠٠١ تقدر عبلغ ٣٩ مليون دولار. وبالنظر إلى معدلات الفائدة المتدنية، فإن التقدير الحذر لإيرادات الفائدة على الأرصدة النقدية للموارد الأخرى في المستقبل يبلغ ٢٨ مليون دولار.

77 - وعلى ضوء ما ورد أعلاه، ثمة اقتراح بتنفيذ توصية اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية الواردة في الفقرة ٢٠ من تقريرها "بحساب معدل الاسترداد بما يكفي لتغطية تكاليف الدعم المتكبدة. ويظل قيد الفوائد المحققة على الأرصدة النقدية للتمويل التكميلي في الموارد العامة".

	الجدول ٣
، من الموارد الأخرى	إحصاءات المساهمات

	السنتان: ۲۰۰۰ و ۲۰۰۱			
1 21 11	القيمة الكلية للمساهمات	النسبة	ع دد	- 11 - 11
حجم المساهمات	(مملايين دو لارات الولايات المتحدة)	المئوية	المساهمات	النسبة المئوية
۱۰۰۰۰۰۰ فما فوق	<sup>(1)</sup> 179,Y	%1 <b>~</b>	( <sup>†)</sup> Y	صفر ٪
9 999 999-0	104,9	7.17	77	7.1
٤ 999 999-٢	17.,0	%14	۲٥	7.7
1 999 999-1	197,7	7.10	1 £ 1	<b>%</b> °
999 999-0	۲۳۷, ٤	%19	807	7.17
٤٩٩ ٩٩٩-١٠٠	٣١٩,٩	%٢0	1 409	% <b>٤</b> ٧
99 999-0	۲٦,٦	7.7	779	%17
صفر–۹۹۹	17,1	7.1	150	% <b>٢</b> •
المحموع	۱ ۲۸۱,۸	<b>%1</b>	۷۶۸۲	%\··

(أ) يشمل أربع مساهمات جملتها ١٢١ مليون دولار تخصص كذلك لبلدان كثيرة، ومساهمتين جملتهما ٣٣ مليون دولار تجمعان العديد من مساهمات المانحين في مساهمة واحدة، ومساهمة واحدة تبلغ ١٦ مليون دولار لبلد واحد.

#### دال – تطبيق معدل الاسترداد

77 - أشارت التوصية ٩ في تقرير وحدة التفتيش المشتركة إلى أن تكلفة الدعم يجب أن تكون متمايزة لمراعاة تكلفة الدعم التي تتأثر بنوع النشاط، والمشروطية، وحجم الموارد. وفي التقرير الحالي، لا تتعلق المعدلات التي استعرضت إلا بتكاليف الدعم للبرامج الممولة من الموارد الأخرى، لا بالأنشطة مثل تلك الأنشطة التي لا تنطوي إلا على خدمات إدارية أو خدمات خزانة. ونظرت اليونيسيف أيضا في أثر المساهمات الصغيرة والكبيرة الحجم على تكاليف الدعم والاحتياجات الإدارية المختلفة للمساهمات في الموارد الأخرى.

75 - وكما يتضح من الجدول الموجز ٤ أدناه استنادا إلى المرفق الثاني، فإن تكلفة دعم البرامج الممولة من الموارد الأخرى تبلغ ما جملته ١٢ في المائة: ٦ في المائة لدعم المكاتب الميدانية و ٦ في المائة لدعم المقر. وذلك يزيد بواقع ٣ في المائة عن النسبة المقابلة البالغة ٩ في المائة في تقرير عام ١٩٩٨. ومن الجدير بالملاحظة أن معدل الاسترداد الأعلى يرجع إلى التغير في تصنيف التكاليف الثابتة والمتغيرة فضلا عن نسبة متزايدة من الموارد الأحرى. ومن شأن معدل الاسترداد البالغ ١٢ في المائة أن يدفع مقابل دعم البرامج والقدرة الإدارية لليونيسيف، والتكاليف الإدارية للتصرف في كل مساهمة.

الجدول ٤ تكلفة دعم البرامج الممولة من الموارد الأخرى (عملايين دولارات الولايات المتحدة)

	ورقة الاسترداد	لعام ۱۹۹۸ (أ		التقرير الحالي (٠	التقرير الحالي (موجزا من المرفق الثاي				
	مجم <u>وع</u> ميزانية الدعم	دعم الموارد العادية	مع <u>دل</u> الاسترداد <sup>(ب)</sup>	مجموع ميزانية الدعم	دعم الموارد العادية	معــــــــــــــــــــــــــــــــــــ			
المقر	7 5 4	70	% <b>r</b>	770	٦٦	۲.٪			
المكاتب الميدانية	۲٧.	٤٧	%٦	777	٦٦	۲.٪			
المجموع الفرعي	٥١٣	٧٢	<b>%</b> 9	٤٩١	١٣٢	% <b>)                                   </b>			
الإيرادات الآتية من الفوائد		(٣٢)	(½)						
المجموع الفرعي لتكلفة دعم البرامج الممولة مـن الموارد العادية		٤٠	<b>%</b> 0						
المحموع من الميزانية البرنابحيـة والميزانيـة البرنامحيـة للبرامج الممولة من الموارد العادية	۱ ۳۸٦	٧٥٧		١٨٤٤	١١٠٤				
إجمالي الميزانية	1 199			7 440					
النسبة المتوية لميزانية الدعم/إجمالي الميزانية	% <b>٢</b> ٧			۲۲٪					

- (أ) حساب أعـد على أسـاس ورقـة الاسـترداد لعـام ١٩٩٨ (E/ICEF/1998/AB/L.6) باسـتخدام الأرقـام المدرجـة في الميزانيـة للفـترة ١٩٩٨-١٩٩٩.
  - (ب) دعم الموارد الأخرى كنسبة مئوية من مجموع نفقات البرامج الممولة من الموارد الأخرى.

70 – وأجريت دراسة استقصائية زمنية لحساب تكاليف الإشراف الإداري المتكبدة في العملية القياسية لعينة من المساهمات في الموارد الأحرى. وتستتبع العملية القياسية وضع الصيغ النهائية للاتفاقات، ومتابعة المبالغ قيد التحصيل، والتصديق على الميزانية وترحيل بنودها، وإدارة المخصصات من الميزانية لفرادى البرامج، والتقارير المرحلية وتقارير الاستخدام المقدمة من المكاتب الميدانية، والتقارير المالية المقدمة من المقر، وتصفية المساهمات والتسويات الختامية. ويوضح المرفق الثالث التكاليف المقدرة لخمس من الحالات المختلفة لمتطلبات إبلاغ مختلفة. وتبلغ تكاليف الإشراف ٠٠٠ دولار للمساهمة الواحدة في المتوسط؛ ويوضح المرفق الثالث أيضا هذه التكلفة كنسبة مئوية من المساهمات ذات الأحجام المتفاوتة لكل حالة. وكتدبير لخفض العبء الإداري لإدارة المساهمات الصغيرة، ستسعى اليونيسيف إلى تجميع الموارد، خاصة فيما يتعلق بالمساهمات التي تقل عن ٠٠٠ دولار، الصغيرة غير المتاحة للتمويل المجمع.

٢٦ - ومن جملة تكاليف الدعم البالغة ١٣٢ مليون دولار للبرامج الممولة من الموارد الأخرى (أو ١٢ في المائة من الموارد الأخرى)، كما يرد في الجدول ٤، فإن جملة تكاليف

الإشراف الإداري للمساهمات التي يقارب عددها ٢٠٠٠ مساهمة في فترة السنتين تبلغ ٢٤ مليون دولار، أو ٢ في المائة من ميزانية البرامج الممولة من الموارد الأخرى. وكما يتضح من حساب المرفق الثالث، عندما تكون المساهمة كبيرة، فإن تكاليف الإشراف، بوصفها نسبة مئوية من قيمة المساهمات، تصبح غير ذات أهمية، مما يبرر بالتالي وضع معدل أدن، يقدر بنسبة ١ أو ٢ في المائة، من المساهمة الصغيرة القيمة. ومن ناحية أحرى، يقترح أيضا وضع حد أدني يبلغ ١٠٠٠ دولار لتغطية الرسم الأدني للإشراف على المساهمات الصغيرة الحجم. وفيما يلى الجدول المتناقص المقترح لأحذ حجم المساهمات في الحسبان:

١٢ في المائة	أولا – المساهمات التي تقل عن ٥٠٠ ،٥٠ دولار
١١ في المائة	ثانيا – المساهمات من ٠٠٠ ٠٠٠ إلى مليوني دولار
١٠ في المائة	ثالثا – المساهمات بين مليونين إلى ١٠ ملايين دولار
٩ في المائة	رابعاً – المساهمات من ١٠ ملايين دولار فما فوق

77 - ويوصى بتطبيق معدل أدنى قدره ٢ في المائة على المساهمات المقدمة إلى أي صندوق مواضيعي (١٠) التي سيقدم عنها تقرير مواضيعي موحد واحد. وتبرير التخفيض يستند إلى الأعمال الإدارية المبسطة اللازمة نظرا لأن الصندوق المواضيعي يدار في إطار استراتيجيات الخطة الاستراتيجية المتوسطة الأجل وعمليات تنفيذها.

7۸ - ويُوصى أيضا، من أحل الحد من الأعباء الإدارية المتعلقة بجمع الأموال من المانحين توفير إمكانية تنبؤ أفضل، بأنه في حالة استلام ٨٠ في المائة من الأموال عند توقيع الاتفاقات سيُطبق معدل أقل بواقع ١ في المائة. وفي حالة استلام ١٠٠ في المائة من الأموال، فسيطبق معدل أقل بواقع ٢ في المائة.

٢٩ - وتوجز فيما يلي المعدلات الأقل المشار إليها في الفقرتين ٢٧ و ٢٨ أعلاه:

	(ألف ١) المساهمات في الصناديق المواضعية، التي تقبل نظام التتبع والإبلاغ
تخفيض بواقع ٢ في المائة	الموحد
	أو
	(ألف ٢) المساهمات في صناديق الطوارئ، التي لديها نظام موحد للتتبع
تخفيض بواقع ٢ في المائة	والإبلاغ
	(باء ١) المساهمات التي تدفع بواقع ١٠٠ في المائة في غضون ٣٠ يومــا مــن
تخفيض بواقع ٢ في المائة	تاريخ التوقيع
	أو
	(باء ٢) المساهمات التي تدفع بواقع ٨٠ في المائة أو أكثر في غضون ٣٠ يوما
تخفيض بواقع ١ في المائة	من تاريخ التوقيع

- ٣٠ وفيما يلى بعض الأمثلة لتطبيق المعدلات المشار إليها أعلاه:
- (أ) يطبق معدل استرداد قدره ٥ في المائة على مساهمة قدرها ١٥ مليون دولار مدفوعة مقدما إلى صندوق مواضيعي (الحالة الرابعة + ألف ١ + باء ١)؛
- (ب) يطبق معدل استرداد قدره ٦ في المائة على مساهمة قدرها ٩ ملايين دولار تدفع مقدما إلى صندوق مواضيعي (الحالة الثالثة + ألف ١ + ألف ٢)؛
- (ج) يطبق معدل استرداد قدره ٦ في المائة على مساهمة قدرها ٢ مليون دولار تدفع مقدما إلى صندوق طوارئ لا يتطلب تقديم تقارير منفصلة (الحالة الثالثة + ألف ٢ + باء ١)؛
- (د) يمكن فرض معدل قدره ٧ في المائة على مساهمة تتراوح بين ٠٠٠٠٠ دولار و ٢ مليون دولار تدفع مقدما إلى صندوق مواضيعي، (الحالة الثانية + ألف ١ + باء ١)؛
- (ه) في حالة المساهمات التي تقل عن ٥٠٠٠٠ دولار، التي تدفع مقدما إلى مشروع ممول من موارد أخرى في بلد معين ويتطلب تقديم تقارير منفصلة، يفرض معدل استرداد قدره ١٠ في المائة (الحالة الأولى + باء ١)؛
- (و) يطبق معدل قدره ۱۲ في المائة، على سبيل المثال، على مساهمة تقل عن يطبق معدل قدره ۱۲ في المائة، على سبيل المثال، على موارد أخرى في بلد معين ويتطلب تقديم تقرير منفصل (الحالة الأولى).

٣٦ - وحلال المناقشات التي أجراها المجلس التنفيذي لورقة الاسترداد لعام ١٩٩٨، اقترحت بعض الدول الأعضاء أن المبالغ التي تجمع محليا في البلدان التي تنفذ بها برامج، ينبغي إعفاؤها من رسوم الاسترداد، بغية إتاحة حوافز للدعم العام في البلدان التي تنفذ بها برامج. وأعرب البعض أيضا عن القلق إزاء ما إذا كان من المناسب زيادة النسبة المئوية لرسوم الاسترداد في الوقت الذي ترزح فيه بلدالهم تحت وطأة الأزمات الاقتصادية، وتقلب أسعار الصرف. ولهذه الأسباب، يُقترح عدم زيادة رسوم الاسترداد، والإبقاء عليها بمعدل ٥ في المائة، كما هو عليه الوضع في الوقت الحالي بشأن هذه الأموال شريطة أن تكون متطلبات الإبلاغ عند الحد الأدن.

### رابعا – الموجز والتوصيات

٣٢ - في ضوء التحليل والاستنتاجات الواردين أعلاه توصي المديرة التنفيذية بـأن يقـر المجلس التنفيذي مشروع التوصية التالية:

إن المحلس التنفيذي،

يقرر:

- (أ) حسبما هو مطبق في ميزانية الدعم لفترة السنتين ٢٠٠٢-٣٠، تخصص ميزانية دعم إجمالية واحدة، لتغطية تكاليف دعم البرامج والتنظيم والإدارة للموارد العادية والموارد الأخرى؛
- (ب) يستمر إدراج الفوائد على الأرصدة النقدية للموارد الأخرى باعتباره بندا في الإيرادات المتنوعة في الموارد العادية؛
- (ج) تستخدم المنهجية المبينة في الفقرة ١٣ من الوثيقة ١٣ تستخدم المنهجية المبينة في الفقرة ١٣ من الموارد الأحرى؛ لحساب تكاليف دعم البرامج والتنظيم والإدارة للبرامج الممولة من الموارد الأحرى؛
- (د) تتضمن جميع برامج الموارد الأحرى بند ميزانية مستقلا لـ "التكاليف غير المباشرة لدعم البرامج"، مساويا لمعدل الاسترداد؛ وسيشكل هذا البند بندا إضافيا للتكاليف المباشرة، مثل تكلفة اللوازم، والمساعدات النقدية، وموظفي المشاريع وما يتعلق عمم من مصاريف سفر وتكاليف معدات مكتبية، التي سيستمر إدراجها في ميزانية البرامج المحددة. وسيطبق معدل الاسترداد على النفقات الفعلية للبرامج الممولة من الموارد الأحرى في سنة معنة؛
- (ه) لكي يتسنى تغطية تكاليف الدعم التي ستتكبد، تستخدم النسب المئوية المذكورة في الفقرات ٢٦ إلى ٣١ من الوثيقة E/ICEF/2003/AB/L.1، باعتبارها معدل الاسترداد، بالطريقة المبينة في الفقرات الفرعية (أ) إلى (د) أعلاه. وستطبق هذه المعدلات على جميع الاتفاقات الجديدة التي ستُوقع بعد موافقة المجلس التنفيذي على السياسة المنقحة؛
- (و) في حالة نشوء احتياجات إضافية إلى خدمات الخبراء، أو البحث، أو الترتيبات الإدارية، أو قيام المانحين بالإبلاغ، سيجري التفاوض على الرسوم الإضافية، على أساس كل حالة على حدة، من أجل تغطية التكاليف الإضافية لإنشاء أجهزة ونظم وإجراءات مستقلة.

#### الحواشي

- (١) "تكاليف الدعم ذات الصلة بالأنشطة الخارجة عن الميزانية في مؤسسات منظومة الأمم المتحدة" (١) (المرابقة المرابقة الأمم المتحدة (١٠) (المرابقة المرابقة المر
  - (٢) المرجع نفسه، الفقرة ٢٥.
  - (٣) المرجع نفسه، الفقرتان ١٧ و ١٨.
    - (٤) المرجع نفسه، الفقرة ١٦.
    - (٥) المرجع نفسه، الفقرة ٣٩.
    - (٦) المرجع نفسه، الفقرة ٣٨.
- (٧) "سياسية اليونيسيف لاسترداد التكاليف: تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية" (٧) (٢) (٤/١/١٤) الفقرتان ١٢ و ١٠٣.
  - (٨) المرجع نفسه، الفقرة ١٦.
  - (٩) المرجع نفسه، الفقرة ٩.
  - (١٠) انظر الفقرة ٧ أعلاه لتوضيح المقصود بالصناديق المواضيعية.

# المرفق الأول

# تعريف التكاليف الثابتة والمتغيرة للشعب والمكاتب المختلفة

١ - فريق البرامج بالمقر: تتكون شعبة البرامج من مكتب المدير، والأقسام الفنية (الصحة، والتغذية، والتعليم، وحماية الطفل، وشؤون المياه والمرافق الصحية، وفيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز)، وقسم للدعم المشترك بين الوكالات والدعم الميداني. وتتولى شعبة البرامج، بالتنسيق مع شعبة السياسات والتخطيط، مسؤولية وضع مبادئ توجيهية ومؤشرات لوضع وتنفيذ البرامج المتعلقة بمواضيع الخطة الاستراتيجية المتوسطة الأجل. وتضطلع شعبة السياسات والتخطيط بدور بالغ الأهمية في مجال المساعدة في قياس النتائج وفقا لمؤشرات اليونيسيف، وفي توضيح رسالة اليونيسيف الواسعة النطاق، فيما يتعلق بأولويات الخطة الاستراتيجية المتوسطة الأجل. وتقع مسؤولية إدارة الأموال التي تجمع عالميا وتخصيصها للبلدان ضمن نطاق مهام شعبة البرامج أيضا. ويقدم فريق البرنامج مساهمة كبيرة في تنفيذ استراتيجيات الخطة الاستراتيجيات الخطة الاستراتيجيات المحام ١٩٩٨ (الامتياز البرنامي وبرامج التعاون القطرية الاستراتيجيات للتمويل من الموارد الأخرى. بيد أنه، نظرا إلى أن البرامج - سواء كانت محولة من الموارد العادية أو من الموارد الأخرى - تستفيد من هذه الوظائف، فإن تكاليف الدعم المتعلقة بها، باستثناء تكاليف مكتب المدير، سيجري في إطار هذا التقرير تغطيتها من الموارد العادية والبرامج الممولة من الموارد الأخرى، وفقا لنسبة اقتسام قدرها ٤/٢٥.

٢ - وستعتبر، في نطاق مكتب برامج الطوارئ، تكاليف مكتب المدير ومركز العمليات المتعلقة بالأمن، تكاليف ثابتة/إلزامية. وتدرج بقية التكاليف في إطار الموارد العادية والموارد الأخرى، وفقا لنسبة الاقتسام 3/٤٤، إذ أن معظم البرامج لديها عنصر تأهب للطوارئ.

٣ - جمع الأموال: تتولى شعب ثلاث مسؤولية تنسيق استراتيجية اليونيسيف لجمع الأموال، وهذه الشعب هي: مكتب تمويل البرامج، الذي يتولى تنظيم علاقات اليونيسيف مع الحكومات المانحة، فضلا عن المؤسسات الحكومية الدولية والمؤسسات والهيئات المالية الدولية؛ وشعبة القطاع الخاص، التي تتولى تنظيم علاقة اليونيسيف مع القطاع الخاص؛ والمكتب الإقليمي لأوروبا، ومقره في جنيف، الذي يتولى تنظيم علاقة اليونيسيف مع اللجان الوطنية. وحدير بالإشارة أن تكاليف شعبة القطاع الخاص تمول بالكامل من إيرادات الأموال التي يجمعها القطاع الخاص (عما في ذلك بيع البطاقات والمنتجات)، ومن ثم الأتسملها هذه الدراسة. وفيما يتعلق بالمكتبين الآحرين، فإن تكاليف مكتبي المدير والموظفين الأقدم اللذين يتوليان مهمة التخطيط الاستراتيجي لجمع الأموال وإدارتها وتوجيهها، ستعتبر

تكاليف ثابتة. أما تكاليف الموظفين الذين يقومون بتجهيز الأعمال المتعلقة بالموارد الأحرى، فإنها تُغطى بالكامل من الموارد الأحرى.

3 - وفيما يتعلق بشعبة الإدارة المالية والتنظيم الإداري، تتولى وحدات قليلة فقط مهام عمليات الموارد الأخرى، مثل إصدار المخصصات، وتسجيل الإيرادات من الموارد الأخرى والمبالغ قيد التحصيل، والإبلاغ عن الموارد الأخرى، فإلها ستدرج بنسبة ١٠٠ في المائة تحت الموارد الأخرى. وتعتبر تكاليف مكتب المراقب المالي والوحدات التي تعد الحسابات القانونية كل سنتين، تكاليف ثابتة. أما الأقسام الأحرى المتبقية المعنية بشؤون الميزانية والمالية، فسيجري اقتسام التكاليف بين الموارد العادية والموارد الأحرى، وفقا لنسبة الاقتسام في المعارد المعادية المقر إلى حصتين ثابتة ومتغيرة، وفقا للنسبة المقررة لحميع شعب المقر. وتقسم أيضا تكاليف الهياكل الأساسية المتعلقة بالإيجارات والمرافق والاتصالات الخاصة بالمقر إلى حصتين ثابتة ومتغيرة بنفس الطريقة.

وفيما يخص شعبة الموارد البشرية، تعتبر تكاليف مكتب المدير، الذي يعنى بسياسات الموارد البشرية والتخطيط، تكاليف ثابتة. وتُجزأ تكاليف الأقسام المتبقية بين الموارد العادية والموارد الأحرى و فقا لنسبة الاقتسام ٤٦/٤٥.

7 - وفي حالة شعبة تكنولوجيا المعلومات، اعتبرت التكاليف المتعلقة بمكتب المدير وقسمي الهندسة المعمارية التقنية والهياكل الأساسية، تكاليف ثابتة، مع توزيع تكاليف الأقسام المتبقية بين تكاليف الدعم من الموارد العادية والموارد الأخرى، وفقا لنسبة الاقتسام 7/26.

المرفق الثاني توزيع تكاليف الدعم (باستخدام معدلات الإنفاق الفعلي للفترة .٠٠٠)

النسبة المئويسة للدعم المقدم من	، المتغيرة حملها	التكاليف التي تت	ة للتكاليف حملها					
الموارد الأخرى إلى إجمسالي الــــــــــــــــــــــــــــــــــ		-		•	-	التكـــاليف الثانتــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	بحمـــوع	
الممولة من الموارد الأخرى	المــــــوار د الأخرى	المـــــوار د العادية	المــــــو ار د الأخرى	المــــــوار د العادية	التكـــــاليف المتغيرة	الوظـــائف الأساسية	تكــــاليف الدعم	
(۸)=٧/الــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	-		-		-		•	-
الأخرى	0 × 7 = (Y)	(/)=7×3	(0)	(٤)	7-/=(4)	(7)	(\)	
								المكاتب الميدانية
½£,Y	٥٢,٤	٤٠,٦	%07	7. £ £	98,	<sup>6</sup> 1 · 9,A	۲۰۲,۸۰	المكاتب القطرية
						<sup>(i)</sup> Y, Y	٧,٢	إنهاء الخدمة/تأمين ما بعد الخدمة
7,1,8	15,5	11,7	%07	7. £ £	۲٥,٥	<sup>(i)</sup> ٢٨,١	٥٣,٦	المكاتب الإقليمية
						<sup>(i)</sup> ۲,0	۲,٥	إنهاء الخدمة/تأمين ما بعد الخدمة
% <b>1</b> ,•	11,7	٥١,٨	7.07	7. £ £	111,0	1 2 7, 7	777,1	المجموع الفرعي، المكاتب الميدانية
								المقر (دعم البرامج)
						۰,٦، ( <sup>ب)</sup>	٠,٦	مركز إينوسنتي للبحث
	11,7	۸,۸	%07	7. £ £	۲.	ه (ت)	70	شعبة البرامج
								مكتب برامج الطوارئ، لا يشمل مركز العمليات (يشمل
	۲,٧	۲,۱	%07	7, £ £	٤,٨	(5)	٥,٨	مكتب جنيف)
						(2)1,1	١,١	مركز العمليات
	١,٧	١,٣	%०२	7. £ £	٣	٠,٥	٣,٥	نظام مديري البرامج
	۸,٣	٦,٥	%°7	7. £ £	۱٤,٨	١,٦	۱٦,٤	شعبة الإمدادات (صافي نسبة الاسترداد من المخازن)
	۲۳,۸	۱۸,۷	% <b>0</b> 7	7. £ £	٤٢,٦	٩,٨	٥٢, ٤	المجموع الفرعي
	7. 20	7,41			<b>%</b> A1	%19		نسبة التوزيع
	٣, ٤	۲,٦			٦,٠	١,٤	٧,٤	التكاليف المشتركة للمقر
						٠,٧	٠,٧	إنحاء الخدمة/تأمين ما بعد الخدمة بالمقر
% <b>٢,</b> ٥	۲۷,۲	۲۱,٤	% <b>0</b> 7	% € €	٤٨,٦	11,9	٦٠,٥	المجموع الفرعي، دعم البرامج بالمقر
								المقر (التنظيم والإدارة)
						۹, ه <sup>(ب)</sup>	٥,٩	مكتب المديرة التنفيذية
						۲ <sup>(ب)</sup>	۲	مكتب أمين المجلس التنفيذي
						۹,۱ ( <sup>(ب)</sup>	١,٩	مكتب شؤون الأمم المتحدة والعلاقات الخارجية
						<sup>(ب)</sup> ۱۷,۷	١٧,٧	شعبة الاتصالات
						ه,۳ <sup>(ب)</sup>	٣,٥	مكتب شؤون اليابان
						۱,۷	١,٧	مكتب التقييم
						$^{(\varphi)} \mathfrak{o}, \wedge$	٥,٨	مكتب مراجعة الحسابات الداخلية
						۳ <sup>(ب)</sup>	٣	تقاسم تكاليف أنشطة الأمم المتحدة
	۲,٤	١,٨	% <b>०</b> ٦	7,	٤,٢	<sup>(5)</sup> Y,0	٦,٧	شعبة السياسات والتخطيط

-								
النسسبة المئويسة	، المتغيرة			النسبة المئويا				
للدعـم المقــدم مــن الموارد الأخرى إلى	حملها	الىتى تت	حملها	التي تت	=	التكساليف		
الموارد الاحرى إلى إجمسالي الــــبرامج						التابتــــة/	بخمـــوع	
الممولةُ من الموارد				المسوارد		الو ظـــائف	تكساليف	
الأخرى	الأخرى	العادية	الأخرى	العادية	المتغيرة	الأساسية	الدعم	_
(۸)=٧/الــــبرامج الممولة من الموارد								
الأخرى الأخرى	0×7=(V)	(~)=7×3	(0)	(٤)	7-/=(7)	(7)	(\)	
								مكتب تمويل البرامج (لا يشمل الوحيدات الستي تقتصر
	٠,٧	٠,٦	%07	7,	١,٣	۲,۲(هـ)	٣,٩	تكاليفها على الموارد الأخرى)
	,	,	,,	,.	.,	,	,	وحدة رصد صندوق مكتب تمويسل البرامج/ المساعدة في
	۲,٥		<b>%1</b>		۲,٥	(4)	۲,٥	وحمده رطبته عسماول ماسب مويس المهراميم المستعده ي
	.,		/• ·		.,		.,	المكتب الإقليمسي لأوروبا، حنيف، لا يشمل تكاليف
	0,7	٤,٠	<b>%</b> 07	7,	٩,٢	۲,۲(هـ)	۱۱,۸	الطوارئ
	, .	-,	/•	7	.,.	.,.	,	المكتب الإقليمي لأوروبا، يقتصر على التكاليف المغطاة من
	٠,٣		<b>%1</b>		٠,٣	(4)	٠,٣	المدارد الأخرى
	٦,٩	2.2	/.	%	۱۲,٤	<sup>(9)</sup> 0,A	۱۸,۲	شعبة الموارد البشرية شعبة الموارد البشرية
	١,٦	0,0	/.5 (	/. 2 2	11,2	5,7	17,1	
	٤,٦	٣,٧	%07	7, £ £	۸,۳	<sup>(j)</sup> 0,٣	۱۳,٦	شعبة الإدارة الماليـة والتنظيـم الإداري (مـا عـدا الوحـدات المدرجة أدناه)
	۷, ۱	1,1	/.5 (	/. 2 2	۸,۱	5,1	11,1	
						()		وحدات شعبة الإدارة المالية والتنظيم الإداري التي تقتصر
	۲,۸		% <b>\.</b> \.		۲,۸		۲,۸	تكاليفها على الموارد الأحرى
	11,9	٩,٣	<u>/</u> 07	7. £ £	71,7	٥١٠,٩	۳۲,۱	شعبة تكنولوجيا المعلومات -
	٣٧,٣	7 £ , 9			77,7	٧١,٢	۱۳۳, ٤	المجموع الفرعي
	7.47	%19			%.£Y	<b>%०</b> ٣	% <b>\</b> .\.	النسبة المئوية
	١٠,٢	٦,٨			١٧,٠	<sup>()</sup> 19,£	٣٦,٤	التكاليف الإدارية للمقر + سداد الأمم المتحدة للتكاليف
	۸۲٪	%19			%.£Y	%°7	<u>%</u> 1	
						<sup>ڻ</sup> ٣,٢	٣,٢	إنحاء الخدمة + تأمينات ما بعد الخدمة بالمقر
<u>//£,٣</u>	٤٧,٥	۳۱,۷	<b>%1.</b>	% € •	٧٩,٢	۹۳,۸	177,•	مجموع تكاليف التنظيم والإدارة بالمقر
		, •	/. • •	/. •	9,	,,,,		بسوع عاليك السيم و توعاره بسو المستردات من مصادر أخرى ( <sup>ط)</sup>
<u>%·,</u> λ−	۹,۰-						۹,۰-	<u>-</u>
<u>//</u> 17,•	144,4	1.1,9	%०५	7. £ £	747,7	704, £	٤٩٠,٦	الإجمالي العام لنفقات الدعم
	1 1.5,7	٧٤٠,١	/.T ·	7. € •	1 1 1 2 2 , 2			مجموع نفقات البرامج

- (أ) انظر الفقرة ١٥ أعلاه للتوضيح.
- (ب) انظر الفقرة ١٦ أعلاه للتوضيح.
- (ج) انظر المرفق الأول، الفقرة ١ للتوضيح.
- (د) انظر المرفق الأول، الفقرة ٢ للتوضيح.
- (هـ) انظر المرفق الأول، الفقرة ٣ للتوضيح.
- (و) انظر المرفق الأول، الفقرة ٥ للتوضيح.
- (ز) انظر المرفق الأول، الفقرة ٤ للتوضيح.
- (ح) انظر المرفق الأول، الفقرة ٦ للتوضيح.
- (ط) الإيرادات المحصلة نظير إدارة الشؤون المتعلقة بالموظفين الفنيين المبتدئين، والأنشطة الأخرى للصناديق الاستثمانية.

المرفق الثالث تقديرات تكاليف الإشراف والأساس المنطقي لاستخدام جدول متناقص

	التكاليف القياسية	الحالة ألف	الحالة باء	الحالة جيم	الحالة دال	الحالة هاء
عدد التقارير		\	۲	٣	٤	0
		تكاليف الإشراف (بدو لارات الولايات المتحدة الأمريكية)				
تفاق الاستعراض (تكلفة يـوم واحـد						
لوظف برتبة ف-٤)	١٣٥	١٣٥	٥٣١	٥٣١	٥٣١	١٣٥
لشــروع في إعــداد ســجل التمويـــل/ سجيل الإيرادات (٢,٥ ساعة)	10.	١0.	١٥.	١٥.	١٥.	١٥.
نيام المكتب القطري برصد وإدارة ميزانية البرنامج المأذون بما (يوما عمل						
یرمنی مبررت کے معادرت ۱۰۰۰ (یو تا معالی لوظف برتبة ف-۲)	٦٦٥	٦٦٥	۱ ۳۳.	1990	۲ ٦٦٠	4 410
لتقارير الواردة من المانحين		صفر				
تقريـر التقـدم المحــرز والاســتخدام						4 =
(۲,٥ يوم)	1 . 9 ٣	1 .98	7 / / 7	4 4 4 4	£ 777	0 270
التقرير المالي (يوم واحد)	٣٧٣	٣٧٣	7 £ 7	١١١٩	1 897	١٨٦٥
عادة الجدولة في نهاية السنة (نصف						
اعة) العام 1/11 ما العام 11 ما	٣٨	صفر	٧٦	118	107	١٩٠
لتصفية/التسوية النهائية (يومان)	٨٢٨	۸۲۸	۸۲۸	۸۲۸	۸۲۸	۸۲۸
مجموع التكاليف		405.	0 7 5 7	V 917	1	17 70 £
كاليف الإشراف باعتبارها نسبة مئوية من قيمة المساهمة						
<b>\</b>		% <b>٣0</b> , ٤	%.ov,o	% <b>٧</b> ٩,٢	%1··,9	%177,o
7		%\Y,Y	% T	%.٣٩,٦	<b>%.0</b> · , £	%,71,4
\ · · · · ·		%T,0	%°, V	%٧,٩	<b>%1•,1</b>	%17, <b>m</b>
0		%·, v	%\	٪١,٦	%Y,•	% <b>٢</b> ,٥
1		%. ⋅ , ٤	<b>٪٠,</b> ٦	<b>%·</b> ,Α	<i>٪</i> ١,٠	٧,١٪
۲		%·, ٢	<b>٪٠,٣</b>	%·, ٤	<i>٪</i> ٠,٥	٧,٠,٦
٣		<b>٪٠,١</b>	%·, ۲	٪٠,٣	٪٠,٣	%. ∙ , ٤
٤		٪٠,١	<i>٪</i> ٠,١	%·, ۲	٪٠,٣	٪٠,٣
0		٪٠,١	<i>٪</i> ٠,١	%·, ۲	%·,٢	%·,٢
الحالة ألف:	تقرير مرحلي وتقرير	مالي واحد.				
		" قام الله على الله الله الله الله الله الله الله ال				
		-				